

Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Herausgeber: Association suisse de propriétaires de tracteurs
Band: 17 (1955)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Après avoir détaché cette page, la plier en deux (texte à l'intérieur)

Questionnaire

relatif au dispositif de protection «Walterscheid» pour la prise de force et l'arbre à cardans

1. Quelles machines ou instruments doivent être actionnés ?

.....

2. Quelle puissance (en CV) faut-il pour cet actionnement ?

.....

3. La prise de force de votre tracteur a-t-elle le profil à cannelures normalisé de $1\frac{3}{8}''$ (pouces) de diamètre ?

.....

ou bien celui de $1\frac{1}{8}''$ (pouces) de diamètre ?

.....

4. Comment l'accouplement à la machine actionnée est-il réalisé ?

.....

Arbre à cannelures d'un diamètre de

Arbre lisse d'un diamètre de

5. Quelle longueur doit avoir la protection ?

.....

6. Si vous désirez seulement une protection pour un arbre à cardans déjà existant, y a-t-il moyen de monter les pièces de jonction en forme de pots? (voir tube protecteur selon forme A)

Si vous désirez un tube protecteur «Walterscheid» profilé, préférez-vous l'entonnoir élastique et un guidage du tronçon intérieur de l'arbre par palier à roulement à billes? (forme B)

7. Désirez-vous un tube protecteur «Walterscheid» suivant la forme B?

.....

8. Préférez-vous un modèle analogue, mais avec entonnoir élastique et guidage par palier à roulement à billes des deux côtés?

.....

Case 145

Brougg Arg.

propriétaires de tracteurs
l'Association suisse de

Au Secrétariat de

20 cts.

Expéditeur (indiquer l'adresse exacte s. v. p.)
.....
.....
.....
.....

Ces bougies vous épargnent de l'argent !

Connaissez-vous les bougies d'allumage Lodge ? Ce sont les meilleures bougies du monde ! Des marques comme Lancia, Maserati, Rolls-Royce, MV etc. utilisent des Lodge. Les avions à réaction Vampire et Venom volent avec des Ignitors Lodge. Ce n'est pas pour rien, car les bougies d'allumage Lodge sont isolées avec Sintox, le matériel d'isolement le plus résistant du monde. Les électrodes sont deux fois plus fortes que dans les autres marques. Les forces caloriques sont mises en valeur dans chaque véhicule, de la Moped à la voiture de course.

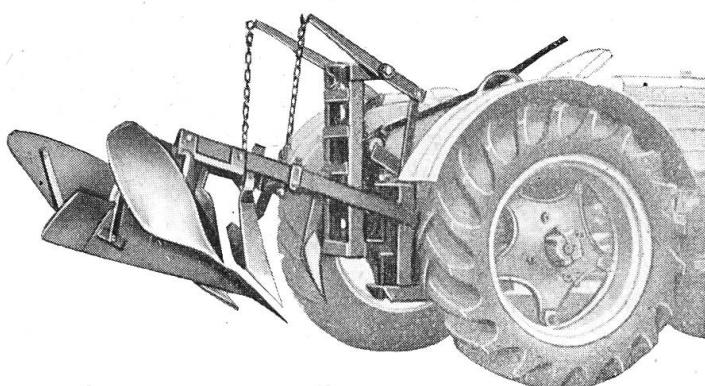
Faites un essai avec Lodge ! Les bougies d'allumage Lodge vous épargnent véritablement de l'argent !



Nouveauté: Charrue réversible pour attelage en 3 points avec déclenchement automatique.

Prospectus, offre et documentation par le constructeur

L. Allamand S.A., Machines agricoles, Ballens (VD)



Charrues à tracteurs **«ALLAMAND»**

pour toutes marques de tracteurs

Charrue alternative avec déclenchement automatique ou à goupille de cisaillement.

Charrue semi-portée réversible avec déclenchement automatique.